

## ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΣΤΗΝ ΑΓΙΑ ΓΡΑΦΗ

### Ἐπιστολή πρὸς Ρωμαίους

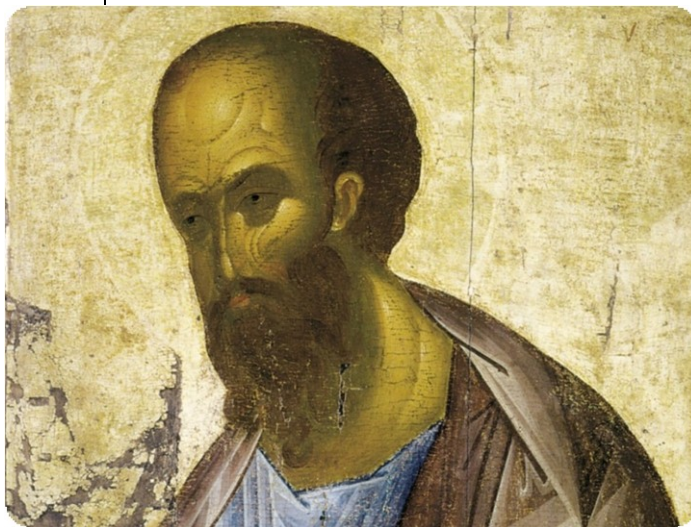
Ὁ Παῦλος ὅταν ἔγραφε τὴν πρὸς Ρωμαίους Ἐπιστολή του δέν εἶχε ἐπισκεφθεῖ τὴν Ρώμη. Ἀπό ποῦ γνώρισαν ὅμως οἱ χριστιανοὶ τῆς Ρώμης τὴν πίστη;

Ὅταν ὁ Κλαύδιος ἐξεδίωξε ἀπὸ τὴν Ρώμη τοὺς Ἰουδαίους, αὐτοὶ διασκορπίστηκαν σ' ὅλες τὶς μεγαλουπόλεις, γιὰ νὰ ζήσουν. Ὁ Ἀκύλας καὶ ἡ Πρίσκιλλα π.χ. ἔζησαν γιὰ λίγο στὴν Κόρινθο καὶ ἔπειτα στὴν Ἔφεσο. Αὐτοὺς τοὺς ἐξόριστους Ἰουδαίους ὁ ἀπόστολος Παῦλος τοὺς γνώρισε καὶ ἐξεχριστιάνισε ἀρκετοὺς. Προτοῦ νὰ γραφεῖ ἡ πρὸς Ρωμαίους, ὁ διάδοχος τοῦ αὐτοκράτορα Κλαυδίου Νέρων ἀνεκάλεσε τὸ διάταγμά του, ἀφοῦ μάλιστα εἶχε καὶ σύζυγο Ἰουδαία, καὶ ἔτσι πολλοὶ ἐξόριστοι Ἰουδαῖοι τῆς Ρώμης ἐπανῆλθαν στὶς οἰκίες τους. Γι' αὐτὸ ὁ Παῦλος στὸ τέλος τῆς πρὸς Ρωμαίους στέλνει ἀσπασμούς σὲ πολλοὺς γνώριμους του. Αὐτοὶ, λοιπόν, οἱ μαθητὲς τοῦ Παύλου ἐπιστρέψαντες ὁμαδικὰ στὴν Ρώμη κήρυξαν τὴν πίστη καὶ αὐξήθηκαν κατὰ πολὺ τὰ μέλη τῆς Ἐκκλησίας, ὥστε οἱ ἴδιοι νὰ ἀποτελοῦν μικρὸ μέρος αὐτῆς.

Μαθαίνοντας αὐτὰ ὁ Παῦλος ἔγραψε ἐπιστολή πρὸς αὐτούς, πρὸς ἀγνώστους του κατὰ τὸ πλεῖστον Ρωμαίους χριστιανούς. Καὶ γράφτηκε ἡ ἐπιστολή ὡς προληπτικὴ κατήχηση. Γι' αὐτὸ ἔχει θέμα μόνο ἓνα καὶ πολὺ κεντρικὸ στὴν χριστιανικὴ διδαχὴ. Ὁ Παῦλος ἔχει ὑποφέρει πολλὰ ἀπὸ τοὺς Ἰουδαίζοντες· ἡ ὀδυνηρὴ πείρα του τὸν κάνει νὰ λαμβάνει στὸ ἐξῆς προληπτικὰ μέτρα. Καὶ σάν ἀπόστολος πού κήρυξε στὴν Μ. Ἀσία καὶ Ἑλλάδα, ἐπιθυμεῖ νὰ ἐπεκταθεῖ καὶ περισσότερο, στὴν Ἰταλία. Μιά ἐπιστολή, λοιπόν, πρὸς τοὺς χριστιανούς

τῆς Ρώμης, πνευματικὰ του τέκνα καὶ ἐγγόνια, θὰ γίνεи γέφυρα πρὸς τὴν Ἰταλία, θὰ προετοιμάσει τὸν ἐρχομὸ του γιὰ ἐκεῖ.

Ἡ ἐπιστολή ἐπειδὴ γράφτηκε ἀπρόκλητα καὶ ἔχει κύριο θέμα γι' αὐτὸ καὶ ἔχει διάγραμμα, ἂν καὶ πολὺ ἀπλό: α) 1,1-17: Προοίμιο. β) 1,18-4,25: Εἰσαγωγή. Θρησκευτικὴ καὶ ἠθικὴ κρίση τῶν ἐθνικῶν καὶ τῶν Ἰσραηλιτῶν. γ) 5,1-11,36: Ἡ λύτρωση καὶ ἡ κατάκριση (τὸ κύριο θέμα) (κεφ. 5-8: Ὁ λαὸς τῆς Χάριτος, δηλ. τὰ ἔθνη καὶ κεφ. 9-11: Ὁ κληρὸς τοῦ κατακριθέντος Ἰσρα-



ἡλ). δ) Κεφ. 12-15: Πρακτικὲς παραγγελίες (ἀγνότητα τοῦ σώματος, ἀγάπη καὶ ἐνότητα στὴν Ἐκκλησία, πειθαρχία στὴν κρατικὴ ἐξουσία, ζητήματα σκανδαλισμοῦ διὰ βρώσεως, πόσεως καὶ νηστείας, ὁμοφροσύνη καὶ ἀνοχὴ τῶν ἀδυνάτων, ἡ ἀποστολικὴ ιδιότητα καὶ τὸ ἀποστολικὸ ἔργο τοῦ Παύλου, ὁ θεσμὸς τῆς λογίας καὶ ἡ προσευχὴ ὑπὲρ τῶν ἀποστόλων) καὶ ε) κεφ. 16: Χαιρετισμοί. Παρατηροῦμε ὅτι ὁ Παῦλος ἐπαναλαμβάνει περιληπτικὰ καὶ προληπτικὰ τὰ θέματα πού τὸν ἀπασχόλησαν στὶς δύο πρὸς Κορινθίους Ἐπιστολές του· γιὰτὶ θέλει νὰ προλάβει τὸ κακὸ ἀπὸ τὴν Ἐκκλησία τῆς Ρώμης.

Ἡ Ἐπιστολή γράφτηκε ἀπὸ τὴν Κόρινθο τὸ 57 ἢ 58 μ.Χ., τότε πού γράφτηκε καὶ ἡ Β' πρὸς Κορινθίους. Συνοπτικώτερα μπορούμε νὰ διαιρέσουμε τὴν Ἐπιστολή σὲ δύο μέρη: Ἐνα δογματικὸ (κεφ.1-11) καὶ ἓνα πρακτικὸ (κεφ. 12-16).

## Ἡ Θεία Λειτουργία (κ' μέρος)

### ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΑΓΙΑ ΑΝΑΦΟΡΑ

Μετά τήν μεταξύ μας ειρήνευση καί τήν όμολογία τοῦ Συμβόλου τῆς πίστεώς μας εἴμαστε ἔτοιμοι γιά νά προσφέρουμε τήν άγία «άναφορά». Άκούμε, λοιπόν, άπό τόν διάκονο τήν προτροπή: «*Στῶμεν καλῶς· στῶμεν μετά φόβου· πρόσχωμεν τήν άγίαν άναφοράν έν εἰρήνῃ προσφέρειν*».

Τί εἶναι ἡ «άναφορά»; Εἶναι ἡ προσφορά τῶν τιμίων Δώρων στόν Θεό. Δέν προσφέρονται άπλῶς πάνω στό γήινο θυσιαστήριο τά τίμια Δῶρα, αλλά «άναφέρονται», άνυψώνονται στό ὑπερουράνιο θυσιαστήριο. Δέν εἶναι ὅμως μόνο τῶν Τιμίων Δώρων «άναφορά» στόν Θεό ἡ θεία Λειτουργία, αλλά εἶναι άκόμη μ«άναφορά», άνέβασμα δηλαδή καί τῶν πιστῶν στόν οὐρανό! Ὁ λειτουργός καλεῖ ὅλους τοὺς πιστοὺς νά άνυψωθοῦν στόν οὐρανό κράζοντας: «*Άνω σχῶμεν τάς καρδίας*»!

Πῶς πρέπει νά προσφέρουμε τήν «άναφορά»; Μᾶς τό εἶπε ὁ διάκονος: «*Στῶμεν καλῶς· στῶμεν μετά φόβου· πρόσχωμεν... έν εἰρήνῃ προσφέρειν*»<sup>1</sup>. Δέν λέγονται τυχαῖα τά λόγια αὐτά στό σημεῖο αὐτό. Οἱ βιωτικές μέριμνες μᾶς φέρνουν παράλυση καί προτρεπόμεθα «Στῶμεν καλῶς», γιά νά παρουσιάσουμε ὀρθία τήν ψυχή μας!

Δέν εἴμαστε μόνοι κατά τήν τέλεση τῆς θείας Λειτουργίας. Μαζί μας εἶναι οἱ ἄγγελοι καί δέν ἐπιτρέπεται λοιπόν νά προσφέρουμε τήν άγία Άναφορά μέ χαλαρωμένη προθυμία. Τό «Στῶμεν καλῶς» ἐρμηνεύει ὁ Ἁγ.Χρυσόστομος «*οὐδέέν ἕτερόν ἐστι, ἀλλ' ἡ τό οὕτως ἐστάναι ὡς προσῆκόν ἐστι ἄνθρωπον ὄντα ἔμπροσθεν ἐστάναι τοῦ Θεοῦ μετά φρίκης καί τρόμου μετά ψυχῆς νηφούσης καί ἐγρηγερμένης*»<sup>2</sup>.

Καί άκόμη λέει ὁ διάκονος «*τήν άγίαν άναφοράν έν εἰρήνῃ προσφέρειν*». Μέ εἰρήνη, μέ άδιατάρακτο λογισμό! «*Εἰρήνης πολλῆς καί ἡσυχίας χρεία*» κατά τήν ὥρα αὐτή τῆς προσφορᾶς, λέει ὁ ἱερός Χρυσό-

<sup>1</sup> Τό κέλευσμα αὐτό τοῦ διακόνου συνδέεται πράγματι μέ τήν Άναφορά. Ἀντιθέτως ὁ ἱερός Καβάσιλας (κεφ. 26) τό συνδέει μέ τό προαγγελθέν Σύμβολο καί ἐρμηνεύει: «*Επί τῆς όμολογίας ταύτης στῶμεν, μή διά πιθανολογίαν αίρετικῶν σαλευόμενοι κλπ.*». Ὅπως ὅμως λέγει ὀρθῶς ὁ Καλλίνικος «*τό όκτάστιχον όλόκληρον εἶναι πυλῶν εισάγων ἡμᾶς εἰς τήν Άναφοράν καί βλέπει λοιπόν πρὸς τά ἔμπρός· οὐδ' ὑφίστατο έν τῇ λειτουργίᾳ ἀρχῆθεν τό Σύμβολον, διά νά λεχθῆ ὅτι ἐξ αὐτοῦ καί όκτάστιχος διάλογος άνέκαθεν ἐξηρτήθη*» (Ὁ Χριστιανικός ναός καί τά τελούμενα έν αὐτῷ, κεφ. ΜΕ' ὑποσ. 8).

<sup>2</sup> MPG 48,734.

στομος<sup>3</sup>. Σάν τόν τοξότη πού στέκεται προσεκτικά άπέναντι ἐκείνου πού θά τοξεύσει καί ένατενίζει προσεκτικά πρὸς αὐτό, χωρίς νά ταράσσεται, ἔτσι καί μεῖς πρέπει νά προσφέρουμε προσεκτικά καί μέ άταραξία ψυχῆς τήν θυσία μας στόν Θεό, αὐτό πού κάνουμε στήν θεία Λειτουργία.

Στήν προτροπή τοῦ διακόνου πρὸς τοὺς πιστοὺς νά σταθοῦν «καλῶς» καί «μετά φόβου», γιά νά προσφέρουν τήν άγία Άναφορά «έν εἰρήνῃ», αὐτοί άπαντοῦν: «*Ἐλεον εἰρήνης, θυσίαν αἰνέσεως*». Ναί! Τήν προσφέρουμε μέ εἰρήνη! Καί δείγμα ὅτι ἔχουμε εἰρήνη στήν ψυχή εἶναι ὅτι προσφέρουμε «ἔλεος», δηλαδή άγάπη, πού εἶναι καρπός τῆς εἰρήνης, γι' αὐτό καί λέγομε «ἔλεον εἰρήνης». Χωρίς αὐτό τό «ἔλεος», δηλαδή τήν άγάπη πρὸς τόν Θεό καί τόν πλησίον, δέν εἶναι εὐάρεστη ἡ θυσία μας στόν Θεό. Γι' αὐτό καί λέει ὁ Θεός στήν Παλαιά άκόμη Διαθήκη διά τοῦ προφήτου Ὡσηέ: «*Ἐλεον θέλω καί οὐ θυσίαν*» (6,6).

Ἡ θυσία πού προσφέρεται μέ «ἔλεος», μέ άγάπη, αὐτή εἶναι εὐάρεστη στόν Θεό, αὐτή τόν δοξάζει, γι' αὐτό καί λέγεται «*θυσίαν αἰνέσεως*». Ἀπό παλαιά μᾶς ζητάει ὁ Θεός τήν θυσία αὐτή, γιατί μᾶς λέει ὁ Ψαλμωδός: «*θῦσον τῷ Θεῷ, θυσίαν αἰνέσεως*» (Ψαλμ. 49,14). Πραγματικά, ὅταν τά ἔργα μας τά διαποτίζει τό «ἔλεος», ἡ άγάπη πρὸς τόν Θεό καί τοὺς ἀδελφούς μας, τότε δοξάζεται ὁ Θεός μέ τήν ζωή μας, πού πρέπει νά εἶναι μιά θυσία στόν Θεό. Ὁ Κύριος μᾶς εἶπε νά λάμπουν τά ἔργα μας, γιά νά δοξάζεται ὁ Θεός άπό τοὺς ἀνθρώπους πού τά βλέπουν (Ματθ. 5,16).

### Η ΤΡΙΑΔΙΚΗ ΔΩΡΕΑ

Ἀπό τό ὕψος τοῦ ἱεροῦ Θυσιαστηρίου, ὅπου βρίσκεται, τώρα ὁ ἱερέας στρέφεται πρὸς τόν λαό, καί σηκώνοντας τό δεξί του χέρι τόν εὐλογεῖ λέγοντας συγχρόνως: «*Ἡ Χάρις τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ καί ἡ άγάπη τοῦ Θεοῦ καί Πατρός καί ἡ κοινωνία τοῦ Ἁγίου Πνεύματος εἴη μετά πάντων ὑμῶν*».

Ὅπως ἡ θεία Λειτουργία ἀρχίζει μέ Τριαδική εὐλογία, μέ τό «*Εὐλογημένη ἡ βασιλεία τοῦ Πατρός...*», ἔτσι καί τώρα ἀρχίζουμε τήν άγία Άναφορά μέ Τριαδική εὐλογία· γιατί άναφέρεται στήν Άγία Τριάδα ἡ εὐλογία τοῦ ἱερέως «*ἡ Χάρις τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ...*». Εἶναι παρμένη άπό τήν Άγία Γραφή ἡ εὐλογία αὐτή, ὁ ὕμνος αὐτός· μέ τόν ὕμνο αὐτό τελειώνει ἡ Β' πρὸς Κορινθίους ἐπιστολή τοῦ ἀποστόλου Παύλου.

*Συνεχίζεται...*

<sup>3</sup> MPG 49,361.



### 4 ΜΑΡΤΥΡΕΣ ΤΟΥ ΙΕΧΩΒΑ μέρος Β'

Όρισμένοι τούς τοποθετούν ως μιά αίρεση στον ευρύτερο προτεσταντικό χώρο. Δέν πρόκειται όμως για «καθαρή» θρησκεία, αλλά για μιά πολυεθνική έμπορική μετοχική εταιρεία, μέ τόν τίτλο: «ΒΙΒΛΙΚΗ ΚΑΙ ΦΥΛΛΑΔΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΣΚΟΠΙΑ», ή όποια έδρεύει καί δραστηριοποιείται στό Μπρούκλιν των Η.Π.Α., μέ παραρτήματα σέ όλο τόν κόσμο. Ζεκίνησε τίς έργασίες της τό 1884 καί ιδρυτής της υπήρξε ό Κάρολος Ρώσελ.

Από τότε καί ως τά σήμερα έκδίδει τά περιοδικά «ΣΚΟΠΙΑ» καί «ΖΥΠΝΑ», μέ τά όποια διαδίδει σέ όλο τόν κόσμο τίς χονδροκομμένες πλάνες της, συνοψίζοντας όλες τίς αντιχριστιανικές αίρετικές διδασκαλίες του παρελθόντος. Σύμφωνα μέ τήν όργάνωση, ή τυφλή πίστη στίς δοξασίες της καί ή προώθηση τών έκδοτικών προϊόντων της, είναι ή «άληθινή λατρεία του Ίεχωβά»!

Όνομάζονται «Μάρτυρες του Ίεχωβά» καί «Χιλιαστές», από τή δοξασία τούς τής δήθεν «χιλιετούς βασιλείας του Χριστού στή γή». Στήν αρχή όνομάζονταν «Σπουδαστές τών Γραφών».

Σύμφωνα μέ τίς αρχές τής εταιρείας, ό Ίεχωβά διαμηνύει τό θέλημά του στους ανθρώπους μέσω αυτής. Κατά συνέπεια άρνηση τών δοξασιών τής εταιρείας σημαίνει γι' αυτούς άρνηση του θελήματος του Θεού. Δέν έξηγοϋν, όμως, άν οί ριζικές αναθεωρήσεις κατά καιρούς τών δοξασιών της καί οί παταγωδώς διαψευσμένες ψευδοπροφητείες της, έντάσσονται στό θέλημα του Θεού! Έχουν όρίσει πάμπολλες συγκεκριμένες χρονολογίες ότι θά έρχόταν τό τέλος του κόσμου, καί ή «έναρξη τής έγκόσμιας βασιλείας του Χριστού» καί διαψεύστηκαν οίκτρα. Για νά δικαιολογηθούν πρόβαλλαν κατά καιρούς όρισμένες άφελείς δικαιολογίες. Χαρακτηριστική είναι ή δικαιολογία τους, πώς τό 1914 έγινε «άοράτως» ή Δευτέρα Παρουσία», κακοποιώντας φρικτά τήν άγία Γραφή, ή όποια μάς βεβαιώνει, σέ πάμπολλα σημεία της, ότι τό φοβερό εκείνο γεγονός θά είναι όρατό από όλη τήν ανθρωπότητα καί θά συνταράξει όλόκληρη τή δημιουργία!

Όπως αλλάζουν κατά καιρούς τίς δοξασίες τους, αλλάζουν καί όνόματα, για τήν εξαπάτηση τών άφελών. Τελευταία θέλουν νά όνομάζονται «Χριστιανοί», παρ' όλο πού στό παρελθόν θεωρούσαν «τό όνομα Χριστιανός δυσώδες» (Σκοπία, 1962,σ.143)! Τό υπερτιμημένο όμως όνομα του Χριστού τό φέρουν όσοι πιστεύουν στή Θεότητά Του καί όχι όσοι τήν άρνοϋνται, διότι αυτοί θεωροϋνται από τήν άγία Γραφή «άρνητές του Χριστού, αντίχριστοι» (Α΄ Ιω.5,20. Β΄ Ιω.9)!

Συνεχίζεται...

### ΕΠΤΑ ΠΑΙΔΕΣ ΟΙ ΕΝ ΕΦΕΣΩ (4 Αύγουστου)



Τό μυστήριο του θανάτου πάντοτε άπασχολούσε καί προβλημάτιζε τούς ανθρώπους, οί όποιοι προσπαθοϋσαν νά έξηγήσουν τήν προέλευσή του καί νά βροϋν, άν ήταν δυνατό, τόν τρόπο κατάργησής του.

Όταν ό Λόγος του Θεού, τό Δεύτερο Πρόσωπο τής Αγίας Τριάδος, σαρκώθηκε καί συναναστράφηκε μέ τούς ανθρώπους, μαζί μέ τά άλλα θαύματα πού τέλεσε, μέ τήν δική του Άνάσταση κατήργησε τόν θάνατο καί έδωσε στον άνθρωπο τήν δυνατότητα νά τόν νικᾷ καί νά τόν υπερβαίνει στά όρια τής προσωπικής του ζωής.

Νεκρاناστάσεις, βέβαια, συναντοϋμε καί στήν Π. Διαθήκη. Αλλά εκεί δέν έχουμε κατάργηση του θανάτου, γι' αυτό καί οί δικαιοί της Π. Διαθήκης πήγαιναν στον Άδη.

Η συγκλονιστική ιστορία τών έπτά παιδων στήν Έφεσο φανερώνει τήν αλήθεια ότι ό θάνατος είναι ένας μεγάλος ύπνος, όπως άλλωστε καί ό ύπνος είναι ένας μικρός θάνατος. Ό Χριστός κατήργησε τόν θάνατο, αλλά επέτρεψε νά ύπάρχει ό πρόσκαιρος χωρισμός τής ψυχής από τό σῶμα, από μεγάλη άγάπη καί φιλανθρωπία, για νά μή γίνη τό κακόν άθάνατο. Καί όπως οί έπτά Παίδες ξύπνησαν από τόν ύπνο, στον όποιον είχαν παραδοθει κατά παραχώρηση του Θεού, τριακόσια έβδομηνταδύο χρόνια, έτσι όλοι οί άνθρωποι θά αναστηθοϋν κατά τήν Δευτέρα Παρουσία του Χριστού.

Έζησαν τόν 3ο αιώνα μ.Χ., στά χρόνια του διώκτη τών Χριστιανών Δεκίου. Αφοϋ μοίρασαν όλα τα ύπάρχοντά τους στους πτωχούς, μπήκαν σέ μιά σπηλιά καί παρακάλεσαν τόν Θεόν νά τούς πάρει κοντά του καί νά μήν έπιτρέψει νά παραδοθοϋν στον ειδωλολάτρη βασιλέα. Ό Δέκιος όταν ήλθε στήν Έφεσο, ζήτησε νά παρουσιαστοϋν μπροστά του καί νά θυσιάσουν στα είδωλα. Όταν πληροφορήθηκε ότι πέθαναν σέ μιά σπηλιά, διέταξε νά φράξουν τό στόμίό της. Έτσι έμειναν νά κοιμοϋνται τόσα πολλά χρόνια καί όταν ξύπνησαν νόμισαν ότι είχαν κοιμηθει τό προηγούμενο βράδυ. Ζύπνησαν κατά τά χρόνια της βασιλείας Θεοδοσίου του μικρού, τότε πού μιά αίρεση υποστήριζε ότι δέν ύπάρχει άνάσταση νεκρών. Έτσι, ό Θεός φανέρωσε μέ τό θαύμα αυτό, ότι κατά τόν ίδιο τρόπο θά αναστηθοϋν όλοι οί κεκοιμημένοι κατά τήν ήμέρα τής Κρίσεως.

**ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΑΚΟΛΟΥΘΙΩΝ  
ΜΗΝΟΣ ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 2014**

Κυριακή	Δευτέρα	Τρίτη	Τετάρτη	Πέμπτη	Παρασκευή	Σάββατο
<p style="text-align: center;"><i>Μήν Αύγουστος έχων ημέρας 31. Η ημέρα έχει ώρας 13 και η νύξ ώρας 11.</i></p>			<p><i>Τò μυστήριο τῆς ἐξομολογήσεως τελεῖται κάθε Τρίτη. Στις 5, 12, 26 Αύγουστου ἀπὸ τῆς 10 π.μ.</i></p>		<p style="text-align: center;">1 Πρόδος Τ.Σταυρού Θ.Λειτουργία &amp; Ἄγιασμός 7.00 π.μ. *** <b>ΠΑΝΗΓΥΡΙΚΟΣ ΑΡΧΙΕΡΑΤΙΚΟΣ ΕΣΠΕΡΙΝΟΣ ΑΓΙΟΥ ΣΤΕΦΑΝΟΥ</b> 7.00 μ.μ.</p>	<p style="text-align: center;">2 <b>Ἀνακομιδὴ λειψάνων Ἁγ.Στεφάνου</b> Θ.Λειτουργία 7.00 π.μ. ***  Ἑσπερινὸς Κυριακῆς 7.00 μ.μ</p>
<p style="text-align: center;">3 ΚΥΡΙΑΚΗ Η' Μαθαίου  Θ. Λειτουργία 7.00 π.μ.</p>		<p style="text-align: center;">5 Ἑσπερινὸς Μεταμορφώσεως  <b>ΤΥΠΕΤ</b> 7.00 μ.μ.</p>	<p style="text-align: center;">6 ΜΕΤΑΜΟΡΦΩΣΗ ΣΩΤΗΡΟΣ  Θ.Λειτουργία 7.00 π.μ.</p>		<p style="text-align: center;">8 Ἁγ.Νεομ. Τριανταφύλου  Θ.Λειτουργία 7.00 π.μ.</p>	<p style="text-align: center;">9  Ἑσπερινὸς Κυριακῆς 7.00 μ.μ</p>
<p style="text-align: center;">10 ΚΥΡΙΑΚΗ  Θ. Λειτουργία 7.00 π.μ.</p>		<p><i>Ἡ ἀκολουθία τοῦ Ἑσπερινοῦ θα τελεῖται καθημερινῶς σὸ Νὰό μας τὴν περίοδο τοῦ Δεκαπενταυγούστου στὶς 6.30 μ.μ. καὶ θα ἀκολουθεῖ ἡ Παράκληση τῆς Παναγίας στὶς 7.00 μ.μ.</i></p>		<p style="text-align: center;">14 Προεόρτια Κοιμήσεως Θεοτόκου  Θ.Λειτουργία 7.00 π.μ. *** <b>ΠΑΝΗΓΥΡΙΚΟΣ ΕΣΠΕΡΙΝΟΣ ΚΟΙΜΗΣΕΩΣ</b> 7.00 μ.μ.</p>	<p style="text-align: center;">15 ΚΟΙΜΗΣΗ ΘΕΟΤΟΚΟΥ  Θ.Λειτουργία 7.00 π.μ. *** Μεθέορτος Ἑσπερινὸς &amp; Λειτουργία 7.00 μ.μ.</p>	<p style="text-align: center;">16 Ἁγ.Τιμοθέου  Θ.Λειτουργία &amp; Κτητορικὸ Μνημόσυνο 7.00 π.μ. *** Ἑσπερινὸς Κυριακῆς 7.00 μ.μ</p>
<p style="text-align: center;">17 ΚΥΡΙΑΚΗ  Θ. Λειτουργία 7.00 π.μ.</p>						<p style="text-align: center;">23 Ἀπόδοση ἑορτῆς Κοιμήσεως Θεοτ. Θ.Λειτουργία 7.00 π.μ. *** Ἑσπερινὸς Κυριακῆς 7.00 μ.μ.</p>
<p style="text-align: center;">24 ΚΥΡΙΑΚΗ ΙΑ' Μαθαίου  Θ.Λειτουργία 7.00 π.μ.</p>			<p style="text-align: center;">27 Ἁγ.Φανουρίου  Θ. Λειτουργία 7.00 π.μ.</p>	<p style="text-align: center;">ἈΓΡΥΓΙΝΙΑ ΤΙΜΙΟΥ ΠΡΟΔΡΟΜΟΥ  8.00 μ.μ ἕως 01.00 π.μ.</p>	<p style="text-align: center;">29 Ἀποτομὴ κεφαλῆς Τ.Προδρόμου</p>	<p style="text-align: center;"><i>Οἱ ἱερεῖς διακονοῦν σὸ Κοιμητήριο κάθε Σάββατο 11-12 π.μ.</i></p>

# ΠΡΩΤΟ ΔΙΑΚΟΝΟΣ

*Περιοδικὸ Πνευματικῆς Οἰκοδομῆς*



Ι. Ν. Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου ἔ Ἁγίου Στεφάνου

Δ. Ε. Ἁγ. Στεφάνου - Δήμου Διονύσου Ἀττικῆς

Διεύθυνση: Κοιμ. Θεοτόκου 11, Ἁγ.Στέφανος 14565 Τηλέφωνο/ Fax: 210 8141919

email: enoria\_koimth\_agst@yahoo.gr Διαδίκτυο: [www.agios-stefanos.gr](http://www.agios-stefanos.gr)

Ἔτος 3<sup>ο</sup> Τεύχος 31<sup>ο</sup> Αύγουστος 2014